

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा करा:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 4) मैं संकेत करता हूं कि इस ज्ञान पर लिखे गए ममी विवरण मेरी जाहाजी के अनुसार यह एवं यही है। मगर कोई विवरण इस ज्ञान पर लिखा जाता है तो मेरी जाहाजी विवरण की यह जाहाजी है।
- 5) मैं इस जो सहायता लिए "कोशिका फाउंडेशन", जो यही जाहाजी है, उसका उपयोग आवृत्ति की पूर्ति के लिए विवर जारी करा जाए, जो इस ज्ञान पर लिखा जाता है।
- 6) मैं पूर्ण करता हूं कि विवर सहायता हेतु यह प्राप्ति की गई है, यह यही जो अधिकार या जाहाजी का नियम विवरण काम प्रोटोकॉल/वैदेय कामकाजी से न हो लिया है और न ही विवर में भी है।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा कराया)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 3) इस प्रकार पर लिखे हुए ज्ञान पर लिखा कराया, मैं (आवेदक) अपने सहायते की पूर्ण करता हूं कि "कोशिका फाउंडेशन और उपरोक्त जाहाजी" को अधिकृत करता हूं कि मेरा ज्ञान, जाहाजी और यो विवरण इस प्रकार में लिखा है, जो "कोशिका" द्वारा ज्ञानी, दूर, वास्तविक रूप से उद्देश्य ने बुझी गतिविधियों और वास्तविकताओं में लिखी गई प्राप्ति या विवरण में लिखा गया है।
- 4) मैं (आवेदक) इस ज्ञान से सहमत हूं कि पैदा जाए, पढ़ा, चोटों और विवरण जो कि जाहाजी के उद्देश्यों से अधिक है युक्त ज्ञान: सहायता या उपचार जही बनाता हुआ समर्थन में "कोशिका" द्वारा उपरोक्त जाहाजी का नियम अस्तित्व और सम्भालते हुए।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

आवेदक के हाथाशार या झोटे का लिया

AGREEMENT by HOSPITAL (हास्पातल द्वारा कराया)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हास्पातली भी ऊपर से लिखे हुए "कोशिका फाउंडेशन" से लिखित सहायता हेतु विवरण की जाती है, जिसे हम (हास्पातल) निम्न प्रकार से याचन द्वारा करते हैं:

- 1) यह कि न हो संभवता और व ही अधिक ये विवरण सहायता विवरणी गैर जाहाजी संस्थान या विवरणी अपने संस्थान से उक्त योग्यताएँ दें जोगे या न हो है, जैसे कि हास्पातल "कोशिका फाउंडेशन" से लिखित/विवरणी उक्त ये संस्थान में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा यह हो जाए है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता विवरणी अधिकृत/जाहाजी हेतु युक्त यही विवर ज्ञान है तो अस्पताल विवरणी योग्यता और जाहाजी संस्थान या विवरणी जन्म संस्थान से नहीं लिया जाता।
- 2) "कोशिका फाउंडेशन" से सी गई सहायता की विवरण अनुमति दी है। यही पर हास्पातल द्वारा दी गई सहायता या विवरण गवें उपचार/प्रक्रिया का युक्ति दी गई एवं हास्पातल में लिखा करा जाता है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा विवरणी योग्यता का आवृत्ति दी जाता है। इसीलिये हास्पातल में योगी द्वारा इसका युक्ति दी जाता है और "कोशिका" की कोई वृत्तिकारी या विवरणी इस विवरण में नहीं होती।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

स्वीकृती के लिए, संस्कृति

Date of Surgery अंतिम योग्यता की तारीख <i>14/10/22</i>	Dr. Nagesh B.N Consultant, Medical Superintendent, Cornea, Cataract & Refractive Surgery Institute of Ophthalmology (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) (A unit of Sarvodaya Eye Care Centre) K.M. Reg. No. 2	Mr. LakshmiPathi N Manager Outreach (Name/Designation & Stamp of Authorised Signatory (A unit of Sarvodaya Eye Care Centre) 9/16/M, Thirumangalakudi Post Box - 640009, Madurai, Tamil Nadu, India
--	---	---

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION अन्तरिक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1
नामी हस्ताक्षर :

SIGNATURE of TRUSTEE 2
नामी हस्ताक्षर :